



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

14,116

It-Tlieta, 5 ta' April, 1983
Tuesday, 5th April, 1983

Prezz 6c
Price 6c

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

GOVERNMENT NOTICES

Nru. 180

No. 180

ATT TA' L-1981 DWAR IR-REGISTRAZZJONI TA' ARTIJET

LAND REGISTRATION ACT, 1981

Avviż li hemm il-hsieb li Titolu ta' Art jiġi
Irreġistrat

Notice of intention to Register Title to Land

B'DAN qed navża li jien irċevejt applikazzjoni għar-registrazzjoni ta' titolu ta' art deskritta hawn taht min-Nutar Dottor J. F. Abela għannom ta' Carmela, armla minn Elia Mifsud, li toqghod H'Attard.

NOTICE is hereby given that I have received an application to register title to the land described below from Notary Doctor J. F. Abela on behalf of Carmela, the widow of Elia Mifsud, residing at Attard.

Deskrizzjoni ta' l-art li se tiġi Registrata

Description of land to be Registered

Dar bla numru jisimha "Elicar" fi Triq il-Hafur, Misrah Kola, H'Attard, kif murija fuq il-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni.

House without number, named "Elicar", in Oats Street, Misrah Kola, Attard, as shown on plan annexed to the application.

L-applikazzjoni, pjanta ta' l-art u d-dokumenti pprezentati magħhom jistgħu jiġu eżaminati fir-Registru ta' l-Artijiet, 116, Triq il-Punent, Valletta.

The application, a plan of the land and accompanying documents may be inspected at the Land Registry, 116, West Street, Valletta.

Jekk ma tiġix depożitata miegħi (fir-Registru ta' l-Artijiet) kawżjoni kontra l-ewwel registrazzjoni qabel ma jgħaddu tletin (30) jum minn din id-data, jien nipproċedi billi nirreġistra t-titolu ta' l-art. Fi żmien qasir jinhareġ ċertifikat ta' titolu f'isem l-istess Carmela Mifsud, Karta ta' Identità Nru. 711632(M).

If a caution against first registration is not lodged with me (at the Land Registry) before the expiration of thirty (30) days from the date of this notice, I shall proceed to register title to the land. In due course a certificate of title shall be issued in the name of the said Carmela Mifsud, Identity Card No. 711632(M).

Dott. A. Micallef Trigona, LL.D.
A. Registratur ta' l-Artijiet

Dr A. Micallef Trigona, LL.D.
A. Land Registrar

Il-5 ta' April, 1983
(App. Nru. L.R. 23/83)

5th April, 1983

Nru. 181

AWTORITA' TAD-DJAR

IC-CHAIRMAN ta' l-Awtorità tad-Djar, Auberge de Baviere, Valletta, iġharraf illi applikazzjonijiet mill-ġdid jintlaqgħu għall-Biċċa Art Nru. 68, fl-Iklin li kienet diġà giet allokata wara Notifikazzjoni tal-Gvern li giet pubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern.

Jintlaqgħu applikazzjonijiet mingħand dawk biss li kienu applikaw taħt ir-*"Raba' Hargha"* skond in-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 614 pubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tal-5 ta' Novembru, 1981, u sal-lum baqgħu ma ġewx allokati biċċa art.

Min jieħu l-allokazzjoni tal-biċċa art hawn fuq imsemmija ikun obbligat iħallas lill-ex-benefi-karju ta' din l-art is-somma ta' Lm70, liema spejjeż laħqu saru f'xogħlijiet fuq il-biċċa art.

Il-biċċa art tiġi allokata taħt l-istess termini u kondizzjonijiet li nġhataw il-b'cejjeċ ta' art taħt ir-*"Raba' Hargha"*.

L-applikazzjonijiet, mingħand dawk eligibbli biss, għandhom jaslu fl-Uffiċċju ta' l-Awtorità tad-Djar sa mhux iżjed tard mill-Ħamis, it-28 ta' April, 1983.

L-allokazzjoni ta' din il-biċċa art titla' bix-xorti.

Il-5 ta' April, 1983
(H.O.S. 318/82)

Nru. 182

ATT TA' L-1952 LI JIRREGOLA
L-KONDIZZJONIJET TA' L-IMPIEG
(ATT NRU. XI TA' L-1952)

Kunsill tal-Pagi għall-Kostruzzjoni

NGHARRFU b'din illi bis-saħħa tal-poteri mogħtijin bl-artikolu 6 ta' l-Att ta' l-1952 li Jirregola l-Kondizzjonijiet ta' l-Impieg, l-Aġent Ministru tax-Xogħol u Servizzi Soċjali ifforma mill-ġdid il-Kunsill tal-Pagi għall-Kostruzzjoni kif ġej:—

Membri Indipendenti:

Is-Sur William F. Micallef, B.E. & A.,
A. & C.E. — *Chairman*
Is-Sur Charles E. Agius — *Deputat Chairman*
Is-Sur Domenic Sultana, N.D.A., C.D.A.,
N.C.P., C.C.P.

Persuni li Jirrapprezentaw lill-Prinċipali:

Is-Sur Joseph Cachia Fearne, B.Sc., B.E. & A.,
A. & C.E.
Is-Sur Saviour Guillaumier
Is-Sur Carmel Chircop

No. 181

HOUSING AUTHORITY

THE Chairman, Housing Authority, Auberge de Baviere, Valletta, notifies that fresh applications will be received for Plot No. 68 at Iklin, which had already been allocated after the publication of a Government Notice in the Government Gazette.

Applications will only be received from those who had applied under the *"Fourth Issue"* according to Government Notice No. 614 published in the Government Gazette dated 5th November, 1981, and have not yet been allocated a plot of land.

The person who will be allocated the said plot, will be bound to pay the ex-beneficiary of this plot the sum of Lm70 as expenses for works carried out on the plot.

The plot will be allocated under the same terms and conditions for plots allocated under the *"Fourth Issue"*.

Applications from eligible persons only should reach the Office of the Housing Authority not later than Thursday, 28th April, 1983.

The allocation of the said plot will be drawn by lot.

5th April, 1983

No. 182

CONDITIONS OF EMPLOYMENT
(REGULATION) ACT, 1952
(ACT NO. XI OF 1952)

Construction Wages Council

IT is hereby notified that in exercise of the powers conferred by Section 6 of the Conditions of Employment (Regulation) Act, 1952, the Acting Minister of Labour and Social Services has reconstituted the Construction Wages Council as follows:—

Independent Members:

Mr William F. Micallef, B.E. & A., A. & C.E.
— *Chairman*
Mr Charles E. Agius — *Deputy Chairman*
Mr Domenic Sultana, N.D.A., C.D.A., N.C.P.,
C.C.P.

Persons Representing Employers:

Mr Joseph Cachia Fearne, B.Sc., B.E. & A.,
A. & C.E.
Mr Saviour Guillaumier
Mr Carmel Chircop

Persuni li Jirrappreżentaw lill-Impjegati:

Is-Sur John Farrugia
Is-Sur Joseph Farrugia
Is-Sur Joseph Gafa'

Segretarju:

Is-Sur Joseph Zahra

In-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 163 tat-13 ta' Marzu, 1981, giet imħassra.

Il-5 ta' April, 1983
(DOL/937/52/III)

Persons Representing Employees:

Mr John Farrugia
Mr Joseph Farrugia
Mr Joseph Gafa'

Secretary:

Mr Joseph Zahra

Government Notice No. 163 of 13th March, 1983, has been cancelled.

5th April, 1983

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 11

Ngħarrfu b'dan għall-informazzjoni ta' kulhadd illi ngħata permess biex isiru l-Festi tal-Karnival, li jinkludu 'Karnival tat-Tfal' nhar il-Gimgha, is-6 ta' Mejju, is-Sibt, is-7 ta' Mejju, u l-Hadd, it-8 ta' Mejju, 1983.

Ir-regolamenti ta' hawn taht qegħdin jiġu ippubblikati għall-informazzjoni ta' kulhadd u għall-fini ta' l-Artikolu 31(1)(f) u 81 tal-Kodiċi tal-Ligijiet tal-Pulizija (Kap. 13) u l-Artikolu 358 u 352(c) u 352(cc) tal-Kodiċi Kriminali (Kap. 12).

REGOLAMENTI TA' L-1983 DWAR
IL-KARNIVAL

1. Hadd ma jista' f'dawn id-dati msemminjati hawn fuq, mingħajr ma jkollu dritt, jilbes ilbies tal-Knisja jew hwejjeġ oħra sagri, jew inkella uniformi Navali, Militari, tal-Forza ta' l-Ajru u taċ-ċivil, jew inkella lbies ieħor bħalu jew li jixbah lil dan l-ilbies, abiti jew uniformijiet.

2. Hadd ma jista' jiffa' perlini jew haġ'oħra għan-nies lebsin bi hwejjeġ tal-Knisja jew hwejjeġ oħra sagri, jew inkella lebsin l-uniformi Navali, Militari, tal-Forza ta' l-Ajru jew ċivili.

3. Hadd ma jista' jagħti fastidju, jinsulta jew jipprovoka lil haddieħor li jkun bil-maskra jew mingħajrha bi kliem, għemil jew gesti, jew inkella jroxx u jtajjar għal fuq haddieħor ilma jew likwidi oħra, u lanqas hadd ma jista' jissotta bil-perlini, jew bi hwejjeġ oħra ta' daqs u materjal li jistgħu jagħmlu ħsara lil haddieħor jew lil hwejġu. Hadd ma jista' juża kosbor.

POLICE NOTICE

No. 11

It is hereby notified for general information that permission has been granted for the holding of 'Carnival Festivities', including a 'Children's Carnival', on Friday, 6th May, Saturday, 7th May and Sunday, 8th May, 1983.

The following regulations are published for general information and for the purpose of Section 31 (1) (f) and 81 of the Code of Police Laws (Chapter 13) and Sections 358 and 352(c) and 352 (cc) of the Criminal Code (Chapter 12).

CARNIVAL REGULATIONS 1983

1. No person, unless entitled so to do, shall wear ecclesiastical habits or vestments, or Naval, Military, Air Force, or Civil uniforms, or any imitation of such habits, vestments or uniforms, during the above mentioned dates.

2. No one shall throw sweets or any other thing at persons wearing ecclesiastical habits or vestments, or Naval, Military, Air Force or Civil uniforms.

3. No one shall annoy, insult, or provoke any person, whether masked or not, by words, acts or gestures, or shall squirt water or other liquid at any person, and no one shall throw sweets or other thing of such size and material as may harm the person or property of others. The use of 'kosbor' is prohibited.

4. Nies li jiehdu sehem f'ghana tal-Folklore fit-toroq jew f'postijiet oħra aperti, jew fi hwienet, jew f'postijiet ta' divertiment pubbliku, m'ghandhomx jalludu għal materja Reliġjuża jew Politika; u lanqas m'ghandhom jirreferu direttament jew indirettament għal xi individwu partikolari jew individwi.

5. Ebda bniedem jew bniedma li jkunu sew bil-maskra kemm lebsin ta' maskarati jew m'hu-miex, ma jista' jkollhom armi jew strument li jaqta' jew bil-ponta li jistgħu jagħmlu deni bihom.

6. Nies bil-maskra jew m'xi mod ieħor lebsin ta' maskarati fit-toroq jew f'postijiet oħra pubbliċi, jew fi hwienet jew postijiet ta' divertiment pubbliku, meta jiġu mitlubin, għandhom iħallu lil kull uffiċjal tal-Pulizija biex jagħraf min huma.

7. Hadd ma jista' jgib jew ikollu fuqu emblemi, bnadar, jew sinjali oħra li jista' jkollhom x'jaqsmu ma' kwistjonijiet politiċi ta' barra minn Malta, jew b'xi lbies tal-maskarati jew b'xi mod ieħor jalludi għal dawn.

8. In-nies kollha li jkunu bil-maskra f'wiċċ-hom barra t-triq, jew f'postijiet oħra aperti, jew fi hwienet, għandhom ineħħu l-maskri tagħhom ma' nżul ix-xemx ta' kull data msemmija hawn fuq.

9. (1) Il-vetturi dekorati li jkollhom nies bil-kostum, u karożzi bir-reklami kemm-il darba kull vettura tkun giet registrata mal-Kumitat tal-Festi Nazzjonali nominat mill-Gvern, u kemm-il darba s-sewwieq ikun jista' jippreżenta lill-Pulizija, jew lil kull membru tal-Kumitat tal-Festi Nazzjonali msemmi, meta jiġi mitlub, permess mill-Kumitat tal-Festi Nazzjonali msemmi, għal vettura bħal din biex tiegħu sehem matul xi waħda mill-jiem tal-Karnival li għaliha jkun japplika l-permess imsemmi, tithalla fid-dati u matul il-ħinijiet indikati hawn taħt, iġġaddu fl-isfilata mit-toroq f'Valletta u l-Furjana kif ġej:—

(a) Nhar il-Gimgha, is-6 ta' Mejju, 1983, fis-6 p.m. minn Pjazza Kastilja, Pjazza tal-Vitorja, Triq il-Merkanti, Triq l-Arċisqof, Pjazza tal-Palazz, Triq ir-Repubblika, Misraħ il-Helsien, Bieb il-Belt, Vjal ir-Re Dwardu VII u Pjazza tal-Fosos.

(b) Nhar is-Sibt, is-7 ta' Mejju, 1983, fit-8.00 a.m. minn Pjazza tal-Fosos, Vjal Girolamu Cassar, Pjazza Kastilja, Pjazza tal-Vitorja, Triq il-Merkanti, Triq l-Arċisqof, Pjazza tal-Palazz, Triq ir-Repubblika, Misraħ il-Helsien, Bieb il-Belt, Vjal ir-Re Dwardu VII u Pjazza tal-Fosos.

4. Persons taking part in the 'Folklore' singing in the streets or other open spaces, or shops, or in places of public entertainment, shall not make allusions to Religious or Political matters, nor are they to refer directly or indirectly to any particular individual or individuals.

5. No one, whether masked or otherwise disguised, or not, shall wear or carry about him an offensive weapon of any sort, or any cutting or pointed instrument.

6. Persons masked or otherwise disguised, in the streets or other public places, or in shops or at places of public entertainment, shall, if so required, allow a Police officer to identify them.

7. No one shall carry emblems, flags, or other signs relating to foreign political questions or by any masquerade or other means make allusions of the same.

8. All persons masked in the streets, or other open spaces, or in shops, shall take off their masks at sunset on the above-mentioned dates.

9. (1) Decorated vehicles carrying persons in costume, and advertising cars, provided that each vehicle has been registered with the National Festivities Committee appointed by the Government and that the driver can produce to the Police or any member of the said National Festivities Committee, on request, a permit from the said National Festivities Committee for such vehicle to take part in the defilè, will, during any of the days of Carnival to which the said permit applies, be permitted on the dates and during the hours indicated hereunder to pass in the defilè through the streets in Valletta and Floriana as follows:—

(a) On Friday, 6th May, 1983, at 6 p.m. from Castille Place, Victory Square, Merchants Street, Archbishop Street, Palace Square, Republic Street, Freedom Square, City Gate, King Edward VII Avenue, and Granaries Square.

(b) On Saturday, 7th May, 1983, at 8 a.m., from Granaries Square, Girolamo Cassar Avenue, Castille Place, Victory Square, Merchants Street, Archbishop Street, Palace Square, Republic Street, Freedom Square, City Gate, King Edward VII Avenue, and Granaries Square.

(c) Nhar is-Sibt, is-7 ta' Mejju, 1983, fl-4.30 p.m. minn Pjazza tal-Fosos, Vjal Ġirolamu Cassar, Pjazza Kastilja, Pjazza tal-Vitorja, Triq il-Merkanti, Triq l-Arcisqof, Pjazza tal-Palazz, Triq ir-Repubblika, Misraħ il-Helsien, Bieb il-Belt, Vjal ir-Re Dwardu VII u Pjazza tal-Fosos.

(d) Nhar il-Hadd, it-8 ta' Mejju, 1983, fit-3.30 p.m. minn Pjazza tal-Fosos, Vjal Ġirolamu Cassar, Pjazza Kastilja, Pjazza tal-Vitorja, Triq il-Merkanti, Triq l-Arcisqof, Pjazza tal-Palazz, Triq ir-Repubblika, Misraħ il-Helsien, Bieb il-Belt, Vjal ir-Re Dwardu VII u Pjazza tal-Fosos.

(2) Dawn il-vetturi ma jithallewx jieqfu f'xi waħda mit-toroq imsemmija hawn fuq, ħlief kif ordnati mill-Pulizija.

(3) Il-vetturi kollha li jkunu qed jieħdu sehem fl-isfilata għandhom jimxu regolarment, waħda wara l-oħra, u joqogħdu għad-direttivi mogħtijin mill-Pulizija.

(4) L-ebda vetturi, barra minn dawk imsemmijin fil-paragrafu 9(1) ta' dan ir-regolament u vetturi wżati mill-Pulizija jew mill-Kumitat tal-Festi Nazzjonali msemmi qabel waqt li jkunu qed jaqdu dmirijiethom, ma jithallew jimxu mar-rotta ta' l-isfilata.

10. It-traffiku tal-vetturi f'Valletta u fil-Furjana jkun regolat kif ġej:—

(a) Nhar il-Ġimgħa, is-6 ta' Mejju, 1983, Triq Sant'Anna, bejn il-Funtana ta' l-Iljun u l-Monument tal-Gwerra (minbarra għall-karozzi tal-linja), Vjal Ġirolamu Cassar, Pjazza Kastilja, Pjazza tal-Vitorja, Triq il-Merkanti, Triq l-Arcisqof, Pjazza tal-Palazz, Triq ir-Repubblika, Misraħ il-Helsien u Bieb il-Belt ikunu magħluqin għat-traffiku mit-8.00 a.m. sakemm jergħu jinfethu mill-Pulizija.

(b) Nhar is-Sibt, is-7 ta' Mejju, 1983, u nhar il-Hadd, it-8 ta' Mejju, 1983, Triq ir-Repubblika, bejn Bieb il-Belt u Triq Kristofru, Triq il-Merkanti, bejn Pjazza tal-Vitorja u Triq Kristofru, Pjazza tal-Vitorja, Pjazza Kastilja, Triq l-Ordinanza, Triq il-Vitorja, Triq it-Teatru, bejn Triq il-Merkanti u Triq l-Ifran, kif ukoll Triq Nofs in-Nhar, Triq Melita, Triq Santa Luċija, bejn Triq il-Merkanti u Triq l-Ifran, Valletta, ikunu magħluqin għat-traffiku mis-2.00 p.m. sa dak il-ħin li jergħu jinfethu mill-Pulizija.

(c) Nhar is-Sibt, is-7 ta' Mejju, 1983, u nhar il-Hadd, it-8 ta' Mejju, 1983, Pjazza tal-Fosos, Triq Sarria, Triq Nelson, Vjal ir-Re

(c) On Saturday, 7th May, 1983, at 4.30 p.m. from Granaries Square, Ġirolamu Cassar Avenue, Castille Place, Victory Square, Merchants Street, Archbishop Street, Palace Square, Republic Street, Freedom Square, City Gate, King Edward VII Avenue, and Granaries Square.

(d) On Sunday, 8th May, 1983, at 3.30 p.m. from Granaries Square, Ġirolamu Cassar Avenue, Castille Place, Victory Square, Merchants Street, Archbishop Street, Palace Square, Republic Street, Freedom Square, City Gate, King Edward VII Avenue, and Granaries Square.

(2) Such vehicles will not be permitted to stop in any of the above mentioned streets, except as so ordered by the Police.

(3) All vehicles taking part in the defilè shall proceed regularly, one after the other, and shall comply with any directives given by the Police.

(4) No vehicles, other than those indicated in the paragraph 9 (1) of this regulation and vehicles used by the Police or the aforesaid National Festivities Committee in the execution of their duties, will be permitted to proceed along the route of the defilè.

10. Vehicular traffic in Valletta and Floriana will be regulated as follows:—

(a) On Friday, 6th May, 1983, St Anne Street, between Lion Fountain and the War Memorial, (except for route buses), Ġirolamu Cassar Avenue, Castille Place, Victory Square, Merchants Street, Archbishop Street, Palace Square, Republic Street, Freedom Square and City Gate, will be closed for traffic as from 8 a.m. until re-opened by the Police.

(b) On Saturday, 7th May, 1983, and Sunday, 8th May, 1983, Republic Street, between City Gate and Christopher Street, Merchants Street, between Victory Square and Christopher Street, Victory Square, Castille Place, Ordnance Street, Victory Street, Old Theatre Street, between Merchants Street and Old Bakery Street, as well as South Street, Melita Street, St Lucia Street, between Merchants Street and Old Bakery Street, Valletta, will be closed to traffic as from 2 p.m. until such time as they are reopened by the Police.

(c) On Saturday, 7th May, 1983, and Sunday, 8th May, 1983, Granaries Square, Sarria Street, Nelson Road, King Edward VII

Dwardu VII, il-Mall, bejn Triq l-Assedju l-Kbir u Bieb il-Belt, Triq San Publiju, Triq Sa Maison, bejn Tal-Pietà u l-Foss ta' Notre Dame (lejn il-Foss ta' Notre Dame), Triq l-Assedju l-Kbir, bejn il-Mall u l-Monument tal-Gwerra, il-Furjana, ikunu magħluqin għat-traffiku mis-2.00 p.m. sa dak il-ħin li jerġghu jinfethu mill-Pulizija.

Il-karozzi tal-linja għal gewwa Valletta, matul il-jiem tal-Karnival, jaħdmu kif jiġu ordnati mill-Pulizija.

Il-karozzi tal-linja jistgħu jithallew jagħmlu użu mill-Arena ta' l-Indipendenza bħala venda kif jiġu ordnati mill-Pulizija.

Il-karozzi tal-linja pubbliċi li normalment jagħmlu użu mill-Venda ta' Bieb il-Belt imorru lejn u mill-Arena ta' l-Indipendenza meta din tkun qed tintuża bħala venda mir-rotta li ġejja:—

Triq Nazzjonali, il-Foss ta' Notre Dame, Pjazza San Kalċidonju, Triq Vincenzo Dimech, l-Arena ta' l-Indipendenza, Triq l-Assedju l-Kbir, il-Mall, Triq San Kalċidonju, Pjazza tal-Fosos u Triq Nazzjonali.

Matul dan il-perijodu dawn it-toroq se jintużaw "One-way" għat-traffiku kif ġej:

Il-Foss ta' Notre Dame — fid-direzzjoni ta' Sa Maison, Sa Maison — it-telgħa biss, Pjazza San Kalċidonju — fid-direzzjoni ta' Triq Vincenzo Dimech, Triq Vincenzo Dimech — lejn il-Mall, Triq l-Assedju l-Kbir — bejn il-Phoenicia Hotel u l-Mall lejn il-Mall, il-Mall, bejn Triq l-Assedju l-Kbir u Triq San Kalċidonju, lejn it-triq l-aħħar imsemmija, Triq San Kalċidonju — lejn Triq Sarria, u Triq Sarria, bejn Triq San Kalċidonju u l-Knisja ta' Sarria — fid-direzzjoni ta' Triq Nazzjonali u kif jiġu ordnati mod ieħor mill-Pulizija.

11. It-traffiku li jkun diehel f'Valletta matul wara nofs in-nhar tas-Sibt, is-7 ta' Mejju, 1983 u l-Hadd, it-8 ta' Mejju, 1983, mis-2 p.m. jiġi ordnat biex iġhaddi jew mill-Foss ta' Notre Dame; Pjazza San Kalċidonju, Beltissebħ; Triq l-Assedju l-Kbir, il-Furjana, jew minn Triq Sant'Anna; il-Funtana ta' l-Iljun; Pjazza tal-Fosos; Triq San Frangisk; Pjazza Sir Filippo Sceberras; it-Telgħa tal-Kurċifiss; ix-Xatt ta' Lascaris; it-Telgħa ta' Liesse; il-Mina tar-Reġina Vittorja; Triq il-Lvant, (jew mit-Triq Periferali) għal Triq il-Mediterran jew kif jiġu ordnati mod ieħor mill-Pulizija.

Avenue, The Mall, between Great Siege Road and City Gate, St Publius Street, Sa Maison Road, between Pietà and Notre Dame Ditch (towards Notre Dame Ditch), Great Siege Road, between The Mall and the War Memorial, Floriana, will be closed to traffic as from 2 p.m. until such time as they are re-opened by the Police.

The Valletta (internal) route buses will, during Carnival days, proceed as directed by the Police.

Route buses may be permitted to make use of the Independence Arena as Bus Terminus, as directed by the Police.

Public route buses normally making use of City Gate Terminus will proceed to and from Independence Arena when this is being used as a terminus through the following route:—

National Road, Notre Dame Ditch, St Calcedonius Square, Vincenzo Dimech Street, Independence Arena, Great Siege Road, The Mall, St Calcedonius Street, Granaries Square and National Road.

During this period these streets will be used 'one-way' for traffic as follows:—

Notre Dame Ditch — in the direction of Sa Maison, Sa Maison — road uphill only, St Calcedonius Square — in the direction of Vincenzo Dimech Street, Vincenzo Dimech Street — towards the Mall, Great Siege Road — between the Phoenicia Hotel and the Mall, towards the Mall, The Mall, between Great Siege Road and St Calcedonius Street — towards the latter, St Calcedonius Street — towards Sarria Street, and Sarria Street, between St Calcedonius Street and Sarria Church — in the direction of National Road and as otherwise directed by the Police.

11. Ingoing light traffic to Valletta, during the afternoon of Saturday, 7th May, 1983 and Sunday, 8th May, 1983, will, as from 2 p.m. be directed to proceed through either Notre Dame Ditch, St Calcedonius Square, Beltissebħ, Great Siege Road, Floriana — or through St Anne Street, Lion Fountain, Granaries Square, St Francis Street, Filippo Sceberras Square, Crucifix Hill, Lascaris Wharf, Liesse Hill, Victoria Gate, East Street (or through the Periphery Road) to Mediterranean Street or as otherwise directed by the Police.

It-traffiku li jkun hiereg, matul l-istess perijodu, iħalli Valletta minn Triq il-Lvant, il-Mina tar-Regina Vittorja, (jew mit-Triq Periferali), It-Telgha ta' Liesse, ix-Xatt ta' Lascaris, jew Triq il-Mediterran, Triq Periferali, Xatt il-Barriera, Xatt Lascaris jew minn Triq Marsamxett; Triq l-Assedju l-Kbir, Beltissebħ; jew kif jiġi ordnat mod ieħor mill-Pulizija.

12. L-ebda ipparkjar ma jithalla jsir mis-2 p.m. 'il quddiem nhar is-Sibt, is-7 ta' Mejju u l-Ħadd, it-8 ta' Mejju, 1983, fi Pjazza Kastilja, Pjazza tal-Vitorja, Triq il-Vitorja, Triq l-Ordinanza, Triq il-Papa Piju V, Valletta, u l-Foss ta' San Ġakbu, Triq Sarria, Vjal ir-Re Dwardu VII, il-Mall, Triq Nelson, Triq San Publiju, Triq l-Assedju l-Kbir u Triq il-Kapuċċini, il-Furjana.

13. Nhar il-Ġimgħa, is-6, is-Sibt, is-7, il-Ħadd, it-8 ta' Mejju, 1983, ma jithallix isir ipparkjar fil-Pjazza tal-Palazz, Valletta.

14. Nhar is-Sibt, is-7 u nhar il-Ħadd, it-8 ta' Mejju, 1983, il-Venda tal-Karozzi tal-Linja ta' Bieb il-Belt tittieħed għall-Arena ta' l-Indipendenza minn dak il-ħin li l-Pulizija jidhrilha li jkun xieraq.

15. Ma jithallix isir ipparkjar fil-post imwaqqa' tat-Teatru Irjal, Valletta, matul il-jiem tal-Karnival, i.e. il-Ġimgħa, is-6, is-Sibt, is-7, il-Ħadd, it-8 ta' Mejju, 1983. L-ipparkjar f'dawn l-inħawi jkun riżervat għall-vetturi li fuq il-windscreen tagħhom ikollhom it-tikketta "National Festivities Committee" maħruġa mill-Kumitat tal-Festi Nazzjonali nominat mill-Gvern.

16. Id-dhul għall-*enclosure* f'Misraħ il-Ħel-sien, waqt li jkun qegħdin isiru ċ-ċelebrazzjonijiet tal-Karnival, ikun ristrett għal:—

(a) Persuni li jkollhom il-biljett għas-siġġijiet fil-pjazza. Ebda persuna jew persuni, kemm kbar u kemm minuri ma jithallaw fl-*enclosure* jekk ma jkollhomx dan il-biljett.

(b) Kumpaniji bil-kostum jew f'karrijiet irreġistrati mal-Kumitat tal-Festi Nazzjonali msemmi qabel, u li jkollhom permess minn dan il-Kumitat biex jidhlu fl-*enclosure*.

(c) Ebda persuna oħra ma tithalla tidħol f'xi parti ta' l-*enclosure*, jekk ma jkollhiex il-biljett xieraq tad-dhul u ebda persuna meta tiġi mdahħla ma tkun tista' tmur f'xi parti ta' l-*enclosure* minbarra dik il-parti li għaliha jkun hareġ il-biljett tagħha.

Outgoing traffic, will during the same period leave Valletta by way of East Street, Victoria Gate (or through the Periphery Road), Liesse Hill, Lascaris Wharf, or through Mediterranean Street, the Periphery Road, Barriera Wharf, Lascaris Wharf, or through Marsamxett Road, Great Siege Road, Beltissebħ or as otherwise directed by the Police.

12. No parking will be permitted from 2 p.m. onwards on Saturday, 7th May, 1983 and Sunday, 8th May, 1983 in Castille Place, Victory Square, Victory Street, Ordnance Street, Pope Pius V Street, Valletta, and St James Ditch, Sarria Street, King Edward VII Street, The Mall, Nelson Road, St Publius Street, Great Siege Road and Capuchin Street, Floriana.

13. On Friday, 6th, Saturday, 7th and Sunday, 8th May, 1983, parking on Palace Square, Valletta will be prohibited.

14. On Saturday, 7th and Sunday, 8th May, 1983, the City Gate Bus Terminus will be moved to Independence Arena as from that time as it is deemed expedient by the Police.

15. Parking in the Old Opera House Ruins, Valletta, will during the Carnival days, i.e. Friday 6th, Saturday, 7th and Sunday, 8th May, 1983, be prohibited. Parking in this area will be reserved for vehicles displaying on their windscreen the label "National Festivities Committee", issued by the National Festivities Committee appointed by the Government.

16. Entrance to the enclosure on Freedom Square, while Carnival celebrations are taking place there, will be restricted to:—

(a) Persons holding a ticket to occupy seats in the square. No person or persons, whether of adult or minor age, will be permitted in the enclosure unless in possession of such ticket.

(b) Companies in costume or in processional cars registered with the aforesaid National Festivities Committee, and holding a permit from such Committee to enter the enclosure.

(c) No other person is allowed admittance to any part of the enclosure unless provided with a ticket of admission and no person when admitted shall have access to any part of the enclosure except to that part for which his ticket has been issued.

17. (1) F'Għawdex, vetturi dekorati u vetturi li jgħorru nies bil-kostum, kemm-il darba kull vettura tkun reġistrata mal-Kumitat tal-Festi Nazzjonali nominat mill-Gvern, u illi s-sewwieqa jistgħu jipprezentaw lill-Pulizija jew lil xi membru tal-Kumitat tal-Festi Nazzjonali, fuq talba tiegħu, permiss mill-Kumitat tal-Festi Nazzjonali msemmi għall-vetturi biex jiehdu parti fl-isfilata, għandhom matul il-ġranet tal-Karnival jithallew iġhaddu fl-isfilata matul il-hinijiet stabbiliti mill-imsemmi Kumitat tal-Festi Nazzjonali mit-toroq tar-Rabat kif jidher hawn taħt:—

Triq l-Imġarr, ir-Rabat: bejn il-Fabbrika ta' l-M.M.U. u t-triq li tiegħu għall-*Industrial Estate*.

(2) Dawn il-vetturi ma jithallewx jieqfu f'xi waħda mit-toroq imsemmijin, ħlief kif ordnat mill-Pulizija.

(3) Matul il-ġranet imsemmijin fis-sub-paragrafu (1) ta' dan ir-regolament, it-toroq imsemmijin fih ikunu miftuħin biss għal *one-way traffic*, kif regolat mill-Pulizija, matul il-hin ta' l-isfilata sakemm jerggħu jinfetħu mill-Pulizija u ma jithalla ebda ipparkjar ta' karożzi fit-toroq imsemmijin f'dan il-perjodu.

18. F'dawn il-Gzejjer, matul il-Karnival, ebda satira jew karikatura ta' natura politika ma jithallew fejn iġhaddu l-vetturi jew fuq il-bankina ta' kull triq jew post ieħor apert jew post iffrekwentat mill-pubbliku. Ebda vettura jew animal, ukoll jekk is-sewwieq jew xi persuna oħra inkarigata tkun tista' tipprezenta permiss mill-Kumitat tal-Festi Nazzjonali nominat mill-Gvern, ma tithalla mill-Pulizija tingħaqad jew tkompli ma' l-isfilata msemmija fir-regolament 9 jew 17 ta' qabel, jew li tkun jew tibqa' xi mkien ieħor, f'post pubbliku jew post iffrekwentat mill-pubbliku, jekk ikollha xi satira jew karikatura ta' natura politika jew jekk xi persuna fuq vettura jew bhima jgħibu ruħhom b'mod li dan jista' jwassal għal ksur ta' l-ordni pubbliku, jew jekk il-vetturi jew l-animalli msemmija fil-fehma tal-Pulizija jkunu jweggħu l-għajn jew ikollhom imnejn jikkostitwixxu periklu għal xi persuna jew proprjetà jew jikkagunaw ksur ta' l-ordni pubbliku, jew ikunu offensivi għall-moralità pubblika jew jikkostitwixxu offiża kontra s-sentimenti reliġjużi.

19. Ebda ġbir ta' flus ma għandu jsir f'kull post pubbliku jew post iffrekwentat mill-pubbliku matul iċ-ċelebrazzjonijiet tal-Karnival, ħlief bhala drittijiet tad-dhul imħallsa mal-konsenja ta' biljetti approvati mill-Kummissarju tat-Taxxi Interni.

17. (1) In Gozo, decorated vehicles and vehicles carrying persons in costume, provided that each vehicle has been registered with the National Festivities Committee appointed by the Government, and that the drivers can produce to the Police, or any member of the said National Festivities Committee, on request, a permit from the said National Festivities Committee, for such vehicle to take part in the procession, will during the days of Carnival be permitted to pass in defile between the hours established by the said National Festivities Committee, through the streets of Victoria as named hereunder:—

Mgarr Road, Victoria: between M.M.U. Factory and the road leading to the Industrial Estate.

(2) Such vehicles will not be permitted to stop in any of the above mentioned streets, except as directed by the Police.

(3) During the days referred to in subparagraph (1) of this regulation the streets named therein will be open only to one-way traffic, as regulated by the Police during the hours of the defile and until such time as they are reopened by the Police and no parking of vehicles will be allowed in these streets during the period.

18. In these Islands, during Carnival, no satire or caricature of a political nature shall be permitted in the carriageway or on the footpath of any streets or other open place or places of public resort. No vehicle or animal, even if the driver or other person in charge can produce a permit from the National Festivities Committee appointed by the Government, will be allowed by the Police to join or to continue in the defile referred to in the foregoing regulation 9 or 17, or to be or remain elsewhere in any public place or place of public resort, if it carries any satire or caricature of a political nature or if any person on or with the vehicles or animal behaves in such a manner as may lead to a breach of the public peace, or if the said vehicle or animal in the opinion of the Police, constitutes an eyesore or is likely to constitute a danger to any person or property or to cause a disturbance of the public good order or is offensive to public morality, or constitutes an offence against religious sentiments.

19. No collection of money shall take place in any public place or place of public resort, during carnival celebrations unless and except as entrance fees paid against delivery of admission tickets approved by the Commissioner of Inland Revenue.

L-OGHĦLA PREZZIJET TA' HXEJJEX FRISKI

(Regolamenti ta' l-1952 dwar il-Bejgħ ta' Prodotti Agrikoli)

Ordni Nru. 35

Id-Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi l-oghla prezzijiet li bihom il-hxejjex prodotti lokalment jistghu jinbieghu lill-konsumatur, għandhom, b'seħħ mis-2.00 p.m. ta' nhar it-Tnejn, 4 ta' April, 1983, u sakemm joħroġ Ordni ieħor, iku-
nu kif ġej:—

S.I.T.C. Nru. S.I.T.C. No.	Ogġett Item	Piż Unit	Lill-Konsumatur To Consumer
051211	Lumi <i>Lemons</i>	kull kg <i>per kg</i>	48c0
054110	Patata <i>Potatoes</i>	kull kg <i>per kg</i>	12c0
054410	Tadam <i>Tomatoes</i>	kull kg <i>per kg</i>	47c0
054510	Ful <i>Broad Beans</i>	kull kg <i>per kg</i>	30c0
054550	Basal <i>Onions</i>	kull kg <i>per kg</i>	7c5
054599	Hass <i>Lettuce</i>	kull kg <i>per kg</i>	12c0
054599	Kaboċċi <i>Cabbages</i>	kull kg <i>per kg</i>	11c0
054599	Pastard (imqaċċat) <i>Cauliflowers (trimmed)</i>	kull kg <i>per kg</i>	12c0
054599	Pastard Snowball (bil-weraq) <i>Cauliflowers Snowball (with leaves)</i>	kull kg <i>per kg</i>	12c0
054599	Qara' Ahmar <i>Pumpkin</i>	kull kg <i>per kg</i>	20c0
054599	Tewm Aħdar <i>Green Garlic</i>	kull kg <i>per kg</i>	12c0
054599	Spinaċi <i>Spinach</i>	kull kg <i>per kg</i>	15c0
054599	Haxix għall-borma <i>Mixed vegetables for minestrone or broth</i>	kull kg <i>per kg</i>	20c0
054599	Gidra (imqaċċta) <i>Kohlrabi (trimmed)</i>	kull kg <i>per kg</i>	15c0
054819	Karrotti (imqaċċta) <i>Carrots (trimmed)</i>	kull kg <i>per kg</i>	16c0

L-Ordni tal-Prezzijiet Nru. 15 tal-25 ta' Frar, 1983, ma japplikax għall-frott frisk u hxejjex prodotti lokalment li mhumiex fil-lista ta' hawn fuq.

L-Ordni tal-Prezzijiet Nru. 34 tat-Tlieta, id-29 ta' Marzu, 1983, huwa b'dan imħassar.

Il-5 ta' April, 1983

MAXIMUM PRICES OF FRESH VEGETABLES

(Agricultural Produce (Marketing) Regulations, 1952)

Order No. 35

The Director of Trade notifies that the maximum prices at which the following locally produced vegetables may be sold to the consumer, shall, with effect from 2.00 p.m. on Monday, 4th April, 1983, and until further Order, be as follows:—

Price Order No. 15 of the 25th February, 1983, shall not apply to items of locally produced fresh fruits and vegetables not listed above.

Price Order No. 34 of Tuesday, 29th March, 1983, is hereby repealed.

5th April, 1983

L-OGHLA PREZZIJET TA' VETTURI BIL-MUTUR

(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgħ ta' Oggetti, Regolament 3)

Ordni Nru. 36

Id-Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi l-ogħla prezzijiet li bihom it-tipi ta' vetturi bil-mutur li ġejjin jistgħu jinbiegħu, għandhom ikunu kif ġej:

Tip
Type

ALFA ROMEO

Alfasud 1.3 4-Door
ALFETTA 2.0 Metallic Paint
Alloy Wheels and Air Conditioner

MAZDA

E2200 Van
E2200 Panel Van
E2200 Van

E2200 Chassis + Cab

TOYOTA

LITE ACE VAN CM20RV-JRBE

BRITISH LEYLAND

Rover 2000 5 door saloon
electrically operated sunroof
Mini Metro 1.3S
Mini Metro 1.3S metallic
Mini Metro 1.0HLE
M.G. Metro 1300

VOLKSWAGEN

Golf GTI with extras
and sunshine colour
Golf GTI

FORD

Taunus Estate 1600L
Transit
Transit DS

MAXIMUM PRICES OF MOTOR VEHICLES

(Sale of Commodities (Control) Regulations, 1972, Regulation 3)

Order No. 36

The Director of Trade notifies that the maximum prices at which the following types of motor vehicles may be sold, shall be as follows:—

Nru. tax-Chassis
Chassis No.

Prezz lill-Pubbliku
Price to Public
Lm

05158678 3108

03010025 5946

553486/553530 3841

553408 3855

554741/554732/554754/

554758/544724/554155/

554146/554170/554176 3838

552106/552097/552108/

552117/554237/554200 2678

CM20V-003118/CM20V-003133/
CM20V-003154/CM20V-003174/
CM20V-003189/CM20V-003193/
CM20V-003160/CM20V-003219/
CM20V-003237/CM20V-003230/
CM20V-003166/CM20V-003139/
CM20V-003146/CM20V-003182/
CM20V-003211/CM20V-003204 3575

276635 6215

533924/538959/534013 2830

560675 2900

605919/606081/606183 2699

678547/678704/678867/

679161 2934

17 ZDW 262788 4600

17 ZDW 262943 4500

762340 3950

BDVVWM 339380 5143

BDVVNM 339400 5161

Tip Type	Nru. tax-Chassis Chassis No.	Prezz. lill-Pubbliku Price to Public Lm
ISUZU		
KB21 — Chassis Cab	4716407/4716408/4716513/ 4716514	2438
KB21 — Chassis Cab	4708959/4708960/4709048/ 4709049	2476
FIAT		
127 Special 903cc Mk111	03698917/03698918/03702312/ 03703293/03704287/03704291/ 03701666/03706412/03706478/ 03707028	2557
127 Super 1050cc Mk111 3-door Metallic	03700043/03700048/03700054	2896
127 Super 1050cc Mk111	03699010/03700039/03700051/ 03700096/03700098/03700614	2849
127 Sport 1300cc Mk111	03697521/03698473/03698483	3052
127 Sport 1300cc Mk111 metallic	03694900/03697565	2992
127 Sport 1300cc Mk111	03697523/03697547/03697548	2942
Argenta 2000cc metallic Automatic Transmission	00775352	4803
Argenta 2000cc	00775828/00776090/00763256/ 00757166	4644
Argenta 2000cc metallic	00764844/00764930/00764935/ 00764936	4802
Argenta 2000cc metallic Sunroof	00756282	5027
Argenta 2000cc metallic	00756464/00756896/00755294	4802
131 Saloon CL 2000cc 4 Door Diesel	04360570/04361758/04356510/ 04345367/04352669/04355389/ 04366899/04364954/04362985/ 04364283/04363281	5000
131 Saloon CL 2000cc 4 door Diesel Metallic	04364285/04362321/04364649	5090
131FL 1365 CL 4 door	00840970/00819267/00819929/ 00845601	3800
131 FL Super 2000cc	00832993/00830170/00830172	4280
131 Panorama CL 1365 5 Speed	04419952	3990
Panda 900cc 3 door	05382637	2497
HYUNDAI		
Pony Pick-up 1238cc	035808/035804/035805	2650
Pony Saloon GL 1238cc	B-12279/B-12280/B-12230/ B-12153/B-12154/B-12228/ B-12158/B-12159/B-12232/ B-12231/B-12233/B-12285/ B-12286/B-12287/B-12288	2900
Pony Saloon GL 1238cc metallic	B-12155	2900

L-Ordniġiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imħassrin.

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed.

Il-5 ta' April, 1983

5th April, 1983

(DT 3/4/83)

(SITC No. 723110)

L-OGĦLA PREZZIJET TAL-FAHAM

(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll
tal-Bejgħ ta' Ogġetti, Regolament 3)

Ordni Nru. 37

Id-Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi l-ogħla prezzijiet li bihom faham jista' jinbiegħ, għandhom, sakemm johroġ Ordni ieħor, ikunu kif ġej:—

Lm42.90,0 — kull Tunnellata Metrika fi xkejjer u miżuna għal konsenja f'Malta.

Lm47.20,0 — kull Tunnellata Metrika konsenja ta fid-djar.

L-Ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imħassrin.

Il-5 ta' April, 1983

(DTI 56/57)

(SITC No. 321510)

FESTI JUM NAZZJONALI 1983

Konkurs Kompożizzjonijiet għall-Baned

Fl-okkażjoni tal-Festi tal-Jum Nazzjonali, it-Taqsima Kultura, flimkien mal-Kumitat Festi Nazzjonali, qed tnedi konkurs għal kompożizzjonijiet għall-Baned.

Il-kompożizzjonijiet għandhom ikunu fuq stil ta' *symphonic overture* b'ispirazzjoni mużikali bażata fuq aspetti u aspirazzjonijiet tal-ħajja kontemporanja Maltija. Meta jindaqqu, il-kompożizzjonijiet mgħandhomx jieħdu iżjed minn ħmista-x-il minuta u mhux inqas minn tnax-il minuta.

Il-kompożizzjonijiet għandhom ikunu originali u qatt ma ndaqqu qabel. Irid jiġi provdut *conductor's score* komplut għal banda normali.

Iż-żmien biex jiġu sottomessi l-*conductor's score* jagħlaq nhar il-Gimgha, l-1 ta' Lulju, 1983.

Il-premijiet huma:

1. Lm 250
2. Lm 200
3. Lm 150

Jingħataw ukoll tliet premijiet oħra ta' Lm 80 kull wieħed kemm-il darba jintlaħaq livell xieraq.

Dan il-konkurs hu miftuħ għall-kompożituri kollha ta' nazzjonalità Maltija.

Aktar taġġir u formola sħiħa ta' regolamenti jistgħu jinkisbu mit-Taqsima Kultura, St Francis Ravelin, il-Furjana.

Il-5 ta' April, 1983

MAXIMUM PRICES OF COAL

(Sale of Commodities (Control) Regulations,
1972, Regulation 3)

Order No. 37

The Director of Trade notifies that the maximum prices at which coal may be sold, shall, until further Order, be as follows:—

Lm42.90,0 — per Metric Ton filled in bags and weighing in for delivery in Malta.

Lm47.20,0 — per Metric Ton delivered to householders.

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed.

5th April, 1983

NATIONAL DAY FESTIVITIES 1983

Band Compositions Competition

On the occasion of the National Day Festivities, the Culture Section, in collaboration with the National Festivities Committee, is organizing a competition for Band Compositions.

The compositions should be in the style of a symphonic overture with a musical inspiration based on aspects and aspirations of the contemporary Maltese life. When played, the compositions should neither take over fifteen minutes nor less than twelve minutes.

The compositions should be original and have never been played before. A full conductor's score for a normal band should be provided.

The closing date for the submission of the conductor's score is Friday, 1st July, 1983.

The prizes are as follows:

1. Lm 250
2. Lm 200
3. Lm 150

Three other prizes of Lm80 each will also be given if a suitable level is reached.

This competition is open to all composers of Maltese nationality.

Further information and detailed regulations may be obtained from the Culture Section, St Francis Ravelin, Floriana.

5th April, 1983

FESTI JUM NAZZJONALI — 1983

Konkors Għal Skultura f'Inhaww Pubbliċi

Fl-okkażjoni tal-Festi tal-Jum Nazzjonali, it-Taqsima Kultura flimkien mal-Kumitat Festi Nazzjonali u d-Dipartiment tal-Mużewijiet qed tniedi konkors ta' skultura addattata biex titqiegħed f'għonja jew inhaww oħra pubbliċi.

Kull skultur li jirreġistra jrid jippreżenta abbozz ta' mhux anqas minn metru għoli u dettalji oħra li l-iskultur iħoss li huma meħtieġa.

Dawk ix-xogħlijiet ta' skultura li jintgħażlu minn ġurija bħala l-aħjar tlieta jingħataw premijiet kif ġej:—

1. Lm60
2. Lm40
3. Lm30

Ir-rebbieħa jkun obligati li jaħdmu x-xogħol fid-daqs propriu fit-tafal u jhejju l-forma. Ta' dan ix-xogħol ikun hemm kumpens ieħor ta' Lm70 għal kull wieħed.

L-organizzaturi jieħdu f'isieb sabiex l-iskultura titlesta, iżda dan ix-xogħol isir b'konsultazzjoni u taħt id-direzzjoni ta' l-awtur. Il-materjal li se jintuża għall-'casting' mhux se jkun bronż iżda materjal b'saħħtu biżżejjed li jirreżisti l-effetti ta' l-arja.

Dan il-konkors huwa miftuħ għal skulturi ta' ċittadinanza Maltija u formoli ta' reġistrazzjoni u regolamenti jistgħu jinkisbu mill-Mużew ta' l-Arkeologija, Triq ir-Repubblika, Valletta.

Ir-reġistrazzjoni fuq il-formoli tal-konkors trid tasal għand is-Sur Lino Borg, Mużew ta' l-Arkeologija, Valletta, sas-Sibt, is-16 ta' April, 1983.

Il-5 ta' April, 1983

ORGANIZZAZZJONI TAT-TURIŻMU NAZZJONALI

Iċ-Chairman, Organizzazzjoni tat-Turiżmu Nazzjonali, Malta, jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Direttur tat-Turiżmu. Dak li jintagħzel, li għandu jkun ibbażat f'Londra, fil-limiti ta' dmirijietu, ikollu jzomm kuntatt mill-qrib ma' Operaturi ta' Tours Ingliżi u mal-kummerċ ta' l-ivvjagġar b'mod ġenerali. Id-dmir ewlieni ta' l-applikant magħżul ikun li jippromwovi t-turiżmu mir-Renju Unit għal Malta.

Is-salarju u l-kondizzjonijiet ta' l-impieg jiġu negozjati. L-applikazzjonijiet għandhom jaslu għand iċ-Chairman, Organizzazzjoni tat-Turiżmu Nazzjonali, Malta, sa mhux aktar tard mill-Gimgha, il-15 ta' April, 1983.

Il-5 ta' April, 1983

NATIONAL DAY FESTIVITIES — 1983

Sculpture Competition for Public Places

On the occasion of the National Day Festivities, the Culture Section, in collaboration with the National Festivities Committee and the Museums Department, is organising a competition for sculpture suitable to be placed in public gardens or other public places.

Every sculptor who participates in the competition must submit a rough model not less than one metre high together with other details which the sculptor deems necessary.

The best three sculptures chosen by a panel will be awarded the following prizes:—

1. Lm60
2. Lm40
3. Lm30

The winners will be bound to model their sculpture in clay in its proper size and prepare a mould. For each of these works there will be a further compensation of Lm70.

The organizers will be responsible for the completion of the sculpture but this work will be executed in consultation with and under the direction of the sculptor. Bronze will not be used for casting but other material strong enough to withstand outdoor conditions should be used.

This competition is open for sculptors of Maltese nationality and registration forms and regulations may be obtained from the Museum of Archaeology, Republic Street, Valletta.

Applications on competition forms will be received by Mr Lino Borg, Museum of Archaeology, Valletta, up to Saturday, 16th April, 1983.

5th April, 1983

NATIONAL TOURIST ORGANISATION

The Chairman, National Tourist Organisation, Malta, invites applications for the post of Tourism Director. The selected person who will have to be based in London, within his range of duties, will have to maintain close liaison with UK Tour Operators and the travel trade in general. The main task of the successful applicant will be to promote tourism from UK to Malta.

Salary and conditions of employment will be negotiated. Applications should reach the Chairman, National Tourist Organisation, Malta, by not later than Friday, 15th April, 1983.

5th April, 1983

UFFIĊĊJU TAT-TEZOR

L-Accountant General u Direttur tal-Kuntratti javża illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluġin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, is-7 ta' April, 1983, għal:—

Avviż Nru. 107. Provvista ta' *atraumatic sutures* Nru. 8 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 108. Provvista ta' *atraumatic sutures* Nru. 9 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 109. Provvista ta' *atraumatic sutures* Nru. 12 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 169. Xoghlijiet ta' tiswija fuq il-*body* ta' vetturi li jintużaw biex jintefa n-nar lid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ċivili.

Avviż Nru. 177. Estensjoni tal-*main* ta' l-ilma u tad-drenagg fl-Iskema tal-*Home Ownership* ta' Buġibba (Il-Wilga tal-Veċċ) (Stima: Lm15,282) lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Avviż Nru. 178. Estensjoni tal-*main* tad-drenagg fl-Iskema tal-*Home Ownership* ta' Is-Sghajtar, limiti tan-Naxxar (Stima: Lm9,470) lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Avviż Nru. 179. Estensjoni tal-*main* tad-drenagg fl-Iskema tal-*Home Ownership* ta' H'Attard, limiti ta' Misraħ Kola (Stima: Lm13,150) lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Avviż Nru. 180. Thaffir ta' trinek għad-drenagg u bini ta' *manholes* fl-Iskema tal-*Home Ownership* tar-Rabat (Stima: Lm12,930) lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Avviż Nru. 181. Estensjoni tal-*main* tad-drenagg fl-iskema tal-*Home Ownership* tal-Marsa (Stima: Lm24,990) lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Avviż Nru. 182. Bejgħ 'tale quale' ta' materjal mhux servibbli li jinsab f'diversi nhawi — Tqasima Ċentrali tal-Provvisti.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluġin sal-10 a.m. tat-TNEJN, il-11 ta' April, 1983, għal:—

Avviż Nru. 119. Provvista ta' materjal aħdar lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 127. Provvista ta' *atraumatic sutures* Nru. 11 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 128. Provvista ta' drogi u kimiċi Nru. 1 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 129. Provvista ta' *bins* għal faxex użati lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 130. Provvista ta' *laundry trucks* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 149. Provvista ta' *albums* tal-filatelija għall-bolli lid-Dipartiment tal-Posta.

THE TREASURY

The Accountant General and Director of Contracts notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 7th April, 1983, for:—

Advt. No. 107. Supply of *atraumatic sutures* No. 8 to the Department of Health.

Advt. No. 108. Supply of *atraumatic sutures* No. 9 to the Department of Health.

Advt. No. 109. Supply of *atraumatic sutures* No. 12 to the Department of Health.

Advt. No. 169. Bodywork repairs to fire-fighting vehicles of the Department of Civil Aviation.

Advt. No. 177. Main sewer and water mains extension at Buġibba (Il-Wilga tal-Veċċ) Home Ownership Scheme (Estimate: Lm15,282) to the Department of Works.

Advt. No. 178. Main sewer extension at Is-Sghajtar l/o Naxxar Home Ownership Scheme site (Estimate: Lm9,470) to the Department of Works.

Advt. No. 179. Main sewer extension at Attard l/o Misraħ Kola, Home Ownership Scheme (Estimate: Lm13,150) to the Department of Works.

Advt. No. 180. Sewer trench excavation and construction of *manholes* at Rabat Home Ownership Scheme (Estimate: Lm12,930) to the Department of Works.

Advt. No. 181. Main sewer extension at Marsa Home Ownership Scheme (Estimate: Lm24,990) to the Department of Works.

Advt. No. 182. Sale 'tale quale' of unserviceable material lying at various localities — Central Supplies Section.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 11th April, 1983, for:—

Advt. No. 119. Supply of green material to the Department of Health.

Advt. No. 127. Supply of *atraumatic sutures* No. 11 to the Department of Health.

Advt. No. 128. Supply of drugs and chemicals No. 1 to the Department of Health.

Advt. No. 129. Supply of bins for soiled dressings to the Department of Health.

Advt. No. 130. Supply of laundry trucks to the Department of Health.

Advt. No. 149. Supply of philatelic stamp albums to the Department of Posts.

Avviż Nru. 150. Provvista u twaħħil ta' *stainless steel plates* lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd.

Avviż Nru. 151. Provvista ta' mustardini u kapsuli Nru. 4 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 152. Provvista ta' *ductile iron pipes* u *fittings* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 161. Provvista ta' *split collars* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 162. Provvista ta' *typewriters* lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 163. Provvista ta' lampi għall-ajruport lid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ċivili. (Jithallas dritt ta' Lm1,00,0 għal kull dokument ta' l-offerti.)

Avviż Nru. 183. Provvista ta' *flushing cisterns* li jitwaħħlu f'livell baxx lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħquqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, l-14 ta' April, 1983, għal:—

Avviż Nru. 131. Provvista ta' injezzjonijiet Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 132. Provvista ta' *centre lathes* lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 190. Provvista ta' kanen tal-PVC għall-proġett tal-*breakwater* lix-Xlokk Construction Company Limited.

Avviż Nru. 191. Kiri ta' impjant u tagħmir 1983 lix-Xlokk Construction Company Limited.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħquqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-18 ta' April, 1983, għal:—

Avviż Nru. 135. Provvista ta' mustardini Nru. 1 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 136. Provvista ta' affarijiet ta' l-uniformi lill-Kwartieri Ġenerali tal-Pulizija.

Avviż Nru. 165. Manifattura u provvista ta' *dumb barges* lix-Xlokk Construction Company Limited.

Avviż Nru. 166. Provvista ta' *pump plant* lill-Kalafrana Construction Company Limited.

Avviż Nru. 167. Provvista ta' *winches* u an-kri lix-Xlokk Construction Company Limited.

Avviż Nru. 170. Provvista u stallazzjoni ta' *lift* fid-Dipartiment ta' l-Out-Patients fi-Isptar ta' San Luqa (Jithallas dritt ta' 50 ċenteżmu għal kull kopja ta' dokumenti ta' l-offerta) — Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 184. Provvista ta' għalf għad-
dundjani lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħquqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, il-21 ta' April, 1983, għal:—

Avviż Nru. 140. Provvista ta' hajt tat-tajjar abjad lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Advt. No. 150. Supply and fixing of stainless steel plates to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 151. Supply of tablets and capsules No. 4 to the Department of Health.

Advt. No. 152. Supply of ductile iron pipes and fittings to the Central Supplies Section.

Advt. No. 161. Supply of split collars to the Central Supplies Section.

Advt. No. 162. Supply of typewriters to the Department of Education.

Advt. No. 163. Supply of airfield lighting lamps to the Department of Civil Aviation. (A fee of Lm1,00,0 is charged for each tender document.)

Advt. No. 183. Supply of low-level flushing cisterns to the Central Supplies Section.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 14th April, 1983, for:—

Advt. No. 131. Supply of injections No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 132. Supply of centre lathes to the Department of Education.

Advt. No. 190. Supply of P.V.C. pipes for the breakwater project to Xlokk Construction Company Limited.

Advt. No. 191. Hire of plant and equipment 1983 to Xlokk Construction Company Limited.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 18th April, 1983, for:—

Advt. No. 135. Supply of tablets No. 1 to the Department of Health.

Advt. No. 136. Supply of items of uniform to the Police General Headquarters.

Advt. No. 165. Manufacture and supply of dumb barges to Xlokk Construction Company Limited.

Advt. No. 166. Supply of pump plant to Kalafrana Construction Company Limited.

Advt. No. 167. Supply of winches and anchors to Xlokk Construction Company Limited.

Advt. No. 170. Supply and installation of a lift at the Out-Patients Department at St Luke's Hospital (A fee of 50 cents will be charged for each copy of tender documents) — Department of Health.

Advt. No. 184. Supply of turkey feeds to the Department of Agriculture and Fisheries.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 21st April, 1983, for:—

Advt. No. 140. Supply of white cotton thread to the Department of Health.

Avviż Nru. 141. Provvista ta' mustardini u kapsuli Nru. 9 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 153. Provvista ta' mustardini Nru. 5 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 171. Provvista ta' *tractors, trailers* u *detachable goosenecks* għall-Proġett tal-Port ta' Marsaxlokk.

Avviż Nru. 172. Provvista ta' *fork lift reach trucks* għall-Proġett tal-Port ta' Marsaxlokk.

Avviż Nru. 173. Provvista ta' *gantry container cranes* kbar hafna, *spreaders* u *rails* lill-Proġett tal-Port ta' Marsaxlokk.

Avviż Nru. 192. Provvista ta' flieles tad-dundjani lid-Dipartiment ta' l-Agricoltura.

* Avviż Nru. 196. Provvista ta' *dumpers* lix-Xlokk Construction Company Limited.

* Avviż Nru. 197. Provvista ta' *hydraulic grabs* biex jerfghu *dolos* lix-Xlokk Construction Company Limited.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, il-25 ta' April, 1983, għal:—

Avviż Nru. 154. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 54 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 155. Provvista ta' *atraumatic sutures* Nru. 5 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 156. Provvista ta' *atraumatic sutures* Nru. 10 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 157. Provvista ta' *atraumatic sutures* Nru. 13 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 158. Provvista ta' *bzonnijiet* ta' l-isport lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 164. Provvista ta' karta, kartonċin, *felt markers*, eċċ lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 185. Provvista ta' *żraben* għall-messaġġiera lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, il-28 ta' April, 1983, għal:—

Avviż Nru. 174. Provvista ta' *atraumatic sutures* Nru. 6 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 198. Provvista ta' qomos għall-messaġġiera lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

* Avviż Nru. 205. Provvista ta' *spare parts* għal vetturi bil-mutur lill-Kwartieri Ġenerali tal-Pulizija.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, il-2 ta' Mejju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 175. Provvista ta' kimiki lill-Laboratorju Forensiku tal-Pulizija ta' Malta.

Avviż Nru. 176. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 56 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, il-5 ta' Mejju, 1983, għal:—

* Avviż Nru. 199. Provvista ta' għodod tal-kejl u trapani lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Advt. No. 141. Supply of tablets and capsules No. 9 to the Department of Health.

Advt. No. 153. Supply of tablets No. 5 to the Department of Health.

Advt. No. 171. Supply of tractors, trailers and detachable goosenecks for the Marsaxlokk Port Project.

Advt. No. 172. Supply of fork lift trucks for the Marsaxlokk Port Project.

Advt. No. 173. Supply of goliath gantry container cranes, spreaders and rails for the Marsaxlokk Port Project.

Advt. No. 192. Supply of turkey poults to the Department of Agriculture.

* Advt. No. 196. Supply of dumpers to Xlokk Construction Company Limited.

* Advt. No. 197. Supply of hydraulic grabs for lifting dolos to Xlokk Construction Company Limited.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 25th April, 1983, for:—

Advt. No. 154. Supply of medical and surgical equipment No. 54 to the Department of Health.

Advt. No. 155. Supply of atraumatic sutures No. 5 to the Department of Health.

Advt. No. 156. Supply of atraumatic sutures No. 10 to the Department of Health.

Advt. No. 157. Supply of atraumatic sutures No. 13 to the Department of Health.

Advt. No. 158. Supply of sports requisites to the Department of Education.

Advt. No. 164. Supply of paper, cardboard, felt markers etc to the Department of Education.

Advt. No. 185. Supply of walking shoes for messengers to the Central Supplies Section.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 28th April, 1983, for:—

Advt. No. 174. Supply of atraumatic sutures No. 6 to the Department of Health.

* Advt. No. 198. Supply of shirts for messengers to the Central Supplies Section.

* Advt. No. 205. Supply of motor vehicle spare parts to the Police General Headquarters.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 2nd May, 1983, for:—

Advt. No. 175. Supply of chemicals to the Malta Police Forensic Laboratory.

Advt. No. 176. Supply of medical and surgical equipment No. 56 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 5th May, 1983, for:—

* Advt. No. 199. Supply of measuring tools and twist drills to the Central Supplies Section.

* Avviz Nru. 200. Provvista ta' ghodod mix-xellanji Nru. 1 lit-Taqsimu Ċentrali tal-Provvisti.

* Avviz Nru. 201. Provvista ta' ghodod mix-xellanji Nru. 2 lit-Taqsimu Ċentrali tal-Provvisti.

* Avviz Nru. 202. Provvista ta' tagħmir għall-ittestjar lid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ċivili.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, id-9 ta' Mejju, 1983, għal:—

Avviz Nru. 186. Provvista ta' kemikali ta' l-X-ray lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviz Nru. 187. Provvista ta' *polyglycolic acid sutures* Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviz Nru. 188. Provvista ta' *atraumatic sutures* Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, id-12 ta' Mejju, 1983, għal:—

Avviz Nru. 193. Provvista ta' *cabinets cross section* lill-Korporazzjoni Telemalta.

Avviz Nru. 194. Provvista ta' *drill* tat-tajjar ta' kulur abjad lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, id-19 ta' Mejju, 1983, għal:—

* Avviz Nru. 203. Provvista ta' *farmacewtiċi* Nru. 10 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviz Nru. 204. Provvista ta' *materjal* ta' kulur ikkal ċar lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, id-23 ta' Mejju, 1983, għal:—

Avviz Nru. 195. Provvista ta' *secondary distribution cable* lill-Korporazzjoni Telemalta.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, id-26 ta' Mejju, 1983, għal:—

Avviz Nru. 189/83. Disinn, Provvista, Twasil u Stallazzjoni ta' *facilitajiet* u tagħmir għall-*Grain Terminal* ta' Kordin fir-Repubblika ta' Malta — Dipartiment tax-Xoghlijiet. (Jirhallas dritt ta' Lm3.00,0 għal kull kopja ta' dokumenti ta' l-offerta).

* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Il-5 ta' April, 1983

* Advt. No. 200. Supply of miscellaneous tools No. 1 to the Central Supplies Section.

* Advt. No. 201. Supply of miscellaneous tools No. 2 to the Central Supplies Section.

* Advt. No. 202. Supply of test equipment to the Department of Civil Aviation.

Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 9th May, 1983, for:—

Advt. No. 186. Supply of X-ray chemicals to the Department of Health.

Advt. No. 187. Supply of polyglycolic acid sutures No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 188. Supply of atraumatic sutures No. 2 to the Department of Health.

Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 12th May, 1983, for:—

Advt. No. 193. Supply of cabinets cross section to Telemalta Corporation.

Advt. No. 194. Supply of white bleached cotton drill to the Department of Health.

Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 19th May, 1983, for:—

* Advt. No. 203. Supply of pharmaceuticals No. 10 to the Department of Health.

* Advt. No. 204. Supply of light blue material to the Department of Health.

Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 23rd May, 1983, for:—

Advt. No. 195. Supply of secondary distribution cable to Telemalta Corporation.

Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 26th May, 1983, for:—

Advt. No. 189/83. Design, Supply, Delivery and Installation of facilities and equipment for the Kordin Grain Terminal in the Republic of Malta — Department of Works (A fee of Lm3.00,0 will be charged for each copy of tender documents).

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtained on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

5th April, 1983

AVVIŻ TAT-TEŻOR

Avviż Nru. 189/83 — Disinn, Provvista, Konsenja u Stallazzjoni ta' Faċilitajiet u Tagħmir għall-'Grain Terminal' ta' Kordin fir-Repubblika ta' Malta.

L-*Accountant General* u d-Direttur tal-Kuntratti javża għall-informazzjoni ta' kulhadd illi offeriti magħluqin għal din ta' hawn fuq, jintlaqgħu, It-Teżor, il-Furjana, Malta, sal-10.00 ta' fil-ghodu tal-ĦAMIS, is-26 ta' Mejju, 1983. (Jithallas dritt ta' Lm3.00,0 għal kull kopja ta' dokumenti ta' l-offerta).

Il-5 ta' April, 1983

TREASURY NOTICE

Advt. No. 189/83 — Design, Supply, Delivery and Installation of Facilities and Equipment for the Kordin Grain Terminal in the Republic of Malta.

The Accountant General and Director of Contracts notifies for general information that sealed tenders for the above will be received at the Treasury, Floriana, Malta, up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 26th May, 1983. (A fee of Lm3.00,0 will be charged for each copy of tender documents).

5th April, 1983

DIPARTIMENT TAX-XOĖLIJET

L-Aġent Direttur tax-Xoġlijiet iġharraf illi:—

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Ħamis, is-7 ta' April, 1983, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 29/83. Xoġlijiet tal-ġebel fl-*Annex* tat-Teatru Manoel.

Kwot. Nru. 30/83. Provvista u twaħħil ta' bieb ta' l-azzar galvanizzat fil-*Pumping Station* tad-Dipartiment tax-Xoġlijiet ta' l-Ilma fl-Imġarr.

Kwot. Nru. 31/83. Provvista ta' *spare parts* għal Gaffa fuq ir-Roti Nru. 16.

Kwot. Nru. 32/83. Bejgħ ta' skart tal-metall li jinsab f'diversi Dipartimenti tal-Gvern.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tax-Xoġlijiet, Blokk C, Beltissebħ, f'kull ġurnata tax-xoġhol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

Il-5 ta' April, 1983

WORKS DEPARTMENT

The Acting Director of Works notifies that:—

Sealed quotations will be received at this Office up to 11 a.m. on Thursday, 7th April, 1983, for:—

Quot. No. 29/83. Masonry works at the Manoel Theatre Annex.

Quot. No. 30/83. Supply and fixing of galvanized steel door at Mġarr Water Works Pumping Station.

Quot. No. 31/83. Supply of spare parts for Wheel Shovel No. 16.

Quot. No. 32/83. Sale of scrap metal lying in various Government Departments.

Forms of tender/quotation and further information may be obtained from the Office of Works, Block C, Beltissebħ, on any working day during office hours.

5th April, 1983

DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art igharraff illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħ'uqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, is-7 ta' April, 1983, għal:—

Avviż Nru. 76. Kiri tal-posta Nru. 1 fis-Suq ta' B'Kara.

Avviż Nru. 77. Kiri tal-posta Nru. 18 fis-Suq ta' B'Kara.

Avviż Nru. 78. Kiri ta' struttura, għal skopijiet ta' rikreazzjoni, fil-Hotba l-Bajda, Għajn Tuffieħa, murija bil-blu fuq il-Pjanta LD/113/77.

Avviż Nru. 79. Kiri ta' struttura, għal skopijiet ta' rikreazzjoni, fil-Hotba l-Bajda, Għajn Tuffieħa, murija bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/113/77.

Avviż Nru. 80. Kiri minn sena għal sena ta' sit hdejn Flat 1, Blokk B, fil-Qasam tad-Djar Ta' Giorni, San Ġiljan, muri bl-aħdar fuq il-Pjanta LD/216/81/5.

Avviż Nru. 81. Kiri minn sena għal sena ta' sit hdejn Flat 2, Blokk B, fil-Qasam tad-Djar ta' Giorni, San Ġiljan, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/216/81/5.

Avviż Nru. 82. Kiri minn sena għal sena ta' sit hdejn Flat 1, Blokk C, fil-Qasam tad-Djar Ta' Giorni, San Ġiljan, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/216/81/7.

Avviż Nru. 83. Kiri minn sena għal sena ta' sit hdejn Flat 1, Blokk D, fil-Qasam tad-Djar Ta' Giorni, San Ġiljan, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/216/81/8.

Avviż Nru. 84. Kiri minn sena għal sena ta' sit hdejn Flat 2, Blokk D, fil-Qasam tad-Djar Ta' Giorni, San Ġiljan, muri bl-aħdar fuq il-Pjanta LD/216/81/8.

Avviż Nru. 85. Kiri minn sena għal sena ta' sit bejn Blokk 5/6, fil-Qasam tad-Djar ta' San Ġwann, immarkat A u muri bl-isfar fuq il-Pjanta LD/135/81/3.

Avviż Nru. 86. Kiri minn sena għal sena ta' sit bejn Blokk 5/6, fil-Qasam tad-Djar ta' San Ġwann, immarkat B u muri bil-blu fuq il-Pjanta LD/135/81/3.

Avviż Nru. 87. Kiri minn sena għal sena ta' sit bejn Blokk 5/6, fil-Qasam tad-Djar ta' San Ġwann, immarkat C u muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/135/81/3.

Avviż Nru. 88. Kiri minn sena għal sena ta' sit bejn Blokk 5/6, fil-Qasam tad-Djar ta' San Ġwann, immarkat D u muri bl-aħdar fuq il-Pjanta LD/135/81/3.

Avviż Nru. 89. Kiri minn sena għal sena ta' sit biex jintuża bħala ġnien, hdejn Blokk D fil-Qasam tad-Djar ta' San Ġwann, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/135/81/3.

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 7th April, 1983, for:—

Advt. No. 76. Lease of Stall No. 1 at the B'Kara Market.

Advt. No. 77. Lease of Stall No. 18 at the B'Kara Market.

Advt. No. 78. Lease of a structure, for recreational purposes at Il-Hotba l-Bajda, Għajn Tuffieħa, shown in blue on Plan LD/113/77.

Advt. No. 79. Lease of structure, for recreational purposes, at Il-Hotba l-Bajda, Għajn Tuffieħa, shown in red on Plan LD/113/77.

Advt. No. 80. Lease on a year to year basis of a site adjacent to Flat 1, Block B, Housing Estate, Ta' Giorni, St Julians, shown in green on Plan LD/216/81/5.

Advt. No. 81. Lease on a year to year basis of a site adjacent to Flat 2, Block B, Housing Estate, Ta' Giorni, St Julians, shown in red on Plan LD/216/81/5.

Advt. No. 82. Lease on a year to year basis of a site adjacent to Flat 1, Block C, Housing Estate, Ta' Giorni, St Julians, shown in red on Plan LD/216/81/7.

Advt. No. 83. Lease on a year to year basis of a site adjacent to Flat 1, Block D, Housing Estate, Ta' Giorni, St Julians, shown in red on Plan LD/216/81/8.

Advt. No. 84. Lease on a year to year basis of a site adjacent to Flat 2, Block D, Housing Estate, Ta' Giorni, St Julians, shown in green on Plan LD/216/81/8.

Advt. No. 85. Lease on a year to year basis of a site between Block 5/6, Housing Estate, San Ġwann, marked A and shown in yellow on Plan LD/135/81/3.

Advt. No. 86. Lease on a year to year basis of a site between Block 5/6, Housing Estate, San Ġwann, marked B and shown in blue on Plan LD/135/81/3.

Advt. No. 87. Lease on a year to year basis of a site between Block 5/6, Housing Estate, San Ġwann, marked C and shown in red on Plan LD/135/81/3.

Advt. No. 88. Lease on a year to year basis of a site between Block 5/6, Housing Estate, San Ġwann, marked D and shown in green on Plan LD/135/81/3.

Advt. No. 89. Lease on a year to year basis for gardening purposes of a site adjacent to Block D, Housing Estate, San Ġwann, shown in red on Plan LD/135/81/3.

Avviż Nru. 90. Kiri minn sena għal sena ta' sit biex jintuża bħala ġnien, hdejn Blokk I, fil-Qasam tad-Djar ta' Haż-Żabbar, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/37/81/8.

Avviż Nru. 91. Għoti b'ċens perpetwu ta' sit hdejn Plot 102, San Gwann, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/128/80/3.

Avviż Nru. 92. Bejgħ ta' sit fi Triq ir-Ramla, in-Nadur, Ghawdex, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/26/83/1.

Avviż Nru. 93. Bejgħ ta' sit fi Triq il-Ġnien, Ghajnsielem, Ghawdex, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/257/74.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluġin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, il-21 ta' April, 1983, għal:—

Avviż Nru. 94. Kiri tal-ħanut vojt Nru. 6 fis-sular tan-nofs, f'Bieb il-Belt (Fazi 2), Valletta.

Avviż Nru. 95. Kiri minn sena għal sena ta' sit biex jintuża bħala ġnien, fi Triq Katerina Vitale, Santa Lucia, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/11/82/4.

Avviż Nru. 96. Bejgħ ta' sit hdejn Dar 24, fil-Qasam tad-Djar tal-Mithna, il-Gudja, muri bil-blu fuq il-Pjanta LD/19/83/1.

Avviż Nru. 97. Bejgħ ta' sit hdejn Dar 25, fil-Qasam tad-Djar tal-Mithna, il-Gudja, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/19/83/1.

Avviż Nru. 98. Bejgħ ta' sit hdejn Dar 41 fil-Qasam tad-Djar tal-Mithna, il-Gudja, muri bl-aħdar fuq il-Pjanta LD/19/83/1.

Avviż Nru. 99. Bejgħ ta' sit hdejn Dar 56, fil-Qasam tad-Djar tal-Mithna, il-Gudja, muri bl-isfar fuq il-Pjanta LD/19/83/1.

Avviż Nru. 100. Kiri għal 10 snin ta' art f'Hondoq ir-Rummien, il-Qala, Ghawdex, biex tintuża bħala barriera, murija bl-aħmar fuq il-Pjanta LD 30/83.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu, jekk wiehded japplika għalihom, fi-Uffiċċju ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Advt. No. 90. Lease on a year to year basis for gardening purposes of a site adjacent to Block I, Housing Estate, Żabbar, shown in red on Plan LD/37/81/8.

Advt. No. 91. Grant on perpetual emphyteusis of a site adjacent to Plot 102, San Gwann, shown in red on Plan LD/128/80/3.

Advt. No. 92. Sale of a site at Ramla Road, Nadur, Gozo, shown in red on Plan LD/26/83/1.

Advt. No. 93. Sale of a site in Garden Street, Ghajnsielem, Gozo, shown in red on Plan LD/257/74.

Scaled tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 21st April, 1983, for:—

Advt. No. 94. Lease of bare shop No. 6, Intermediate Floor (Phase 2) City Gate, Valletta.

Advt. No. 95. Lease on a year to year basis, for gardening purposes of a site in Katerina Vitale Street, Santa Lucia, shown in red on Plan LD/11/82/4.

Advt. No. 96. Sale of a site adjacent to House 24, Tal-Mithna Housing Estate, Gudja, shown in blue on Plan LD/19/83/1.

Advt. No. 97. Sale of a site adjacent to House 25, Tal-Mithna Housing Estate, Gudja, shown in red on Plan LD/19/83/1.

Advt. No. 98. Sale of a site adjacent to House 41, Tal-Mithna Housing Estate, Gudja, shown in green on Plan LD/19/83/1.

Advt. No. 99. Sale of a site adjacent to House 56, Tal-Mithna Housing Estate, Gudja, shown in yellow on Plan LD/19/83/1.

Advt. No. 100. Lease for ten years for quarrying purposes of a site at Hondoq ir-Rummien, Qala, Gozo, shown in red on Plan LD/30/83.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Il-5 ta' April, 1983

5th April, 1983

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Le-Chairman iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-11 ta' April, 1983, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offerti magħluġin għal:—

Avviż/P/Nru. 8/83. *Metering Trolley.*
Avviż/E/Nru. 30/83. *Jointing material.*
Avviż/E/Nru. 11/83. *Fuse Links.*
Avviż/E/Nru. 26/83. *Capacitor Fuses.*
Avviż/E/Nru. 45/83. *Condenser Tubes.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-18 ta' April, 1983, jintlaqgħu offerti magħluġin għal:—

Avviż/E/Nru. 12/83. Kanen tal-*High Pressure.*

Avviż/E/Nru. 14/83. *High Pressure Steam Valves.*

Avviż/E/Nru. 24/83. *Heavy Duty Metal-clad Cutouts.*

Avviż/E/Nru. 47/83. Fanali għat-Toroq.

Avviż/E/Nru. 51/83. Materjal sfuż tal-ġebel *graded* għal Ta' Ċejlu, il-Marsa.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, id-9 ta' Mejju, 1983, jintlaqgħu offerti magħluġin għal:—

Avviż/E/Nru. 31/83. Settijiet ta' *Tension Insulator.*

Avviż/E/Nru. 8/83. *Joint Boxes* u *Conductors* ta' l-Aluminju.

Avviż/E/Nru. 18/83. *Floodlights.*

Avviż/E/Nru. 52/83. *Line Connectors.*

Taqsimat tal-Gass

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-12 ta' April, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluġin għal:—

Kwot./G/Nru. 3/83. *Safety Boots.*

Kwot./G/Nru. 5/83. *Sprockets* u *katina.*

Kwot./G/Nru. 8/83. *Għodod tal-Benchfitting* u *Turning.*

Kwot./G/Nru. 10/83. *Seamless Carbon Steel Pipes* u *fittings.*

Taqsimat ta' l-Elettriku

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-12 ta' April, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluġin għal:—

Kwot./E/Nru. 59/83. *Waterproof Hand Torches.*

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 11th April, 1983, for:—

Advt./P/No. 8/83. *Metering Trolley.*
Advt./E/No. 30/83. *Jointing material.*
Advt./E/No. 11/83. *Fuse Links.*
Advt./E/No. 26/83. *Capacitor Fuses.*
Advt./E/No. 45/83. *Condenser Tubes.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 18th April, 1983, for:—

Advt./E/No. 12/83. *High Pressure pipes.*

Advt./E/No. 14/83. *High Pressure Steam Valves.*

Advt./E/No. 24/83. *Heavy Duty Metalclad Cutouts.*

Advt./E/No. 47/83. *Street Lighting Lanterns.*

Advt./E/No. 51/83. *Graded loose stone material* for Ta' Ċejlu, Marsa.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 9th May, 1983, for:—

Advt./E/No. 31/83. *Tension Insulator Sets.*

Advt./E/No. 8/83. *Joint Boxes* and *Aluminium Conductors.*

Advt./E/No. 18/83. *Floodlights.*

Advt./E/No. 52/83. *Line Connectors.*

Gas Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 12th April, 1983, for:—

Quot./G/No. 3/83. *Safety Boots.*

Quot./G/No. 5/83. *Sprockets* and *chain.*

Quot./G/No. 8/83. *Benchfitting* and *Turning Tools.*

Quot./G/No. 10/83. *Seamless Carbon Steel Pipes* and *fittings.*

Electricity Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 12th April, 1983, for:—

Quot./E/No. 59/83. *Waterproof Hand Torches.*

Kwot./E/Nru. 60/83. *Seamless Steel Welding Elbows.*

Kwot./E/Nru. 61/83. *Tapes.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-19 ta' April, 1983, jintlaqghu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 5/83. Kanen ta' l-azzar imhallat u *fittings.*

Avviż/E/Nru. 23/83. *Compression Tools.*

Avviż/E/Nru. 25/83. *Fuse Links.*

Kwot./E/Nru. 19/83. *Envelopes.*

Kwot./E/Nru. 75/83. *Welding Electrodes.*

Kwot./E/Nru. 76/83. *Flexible Cable.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-26 ta' April, 1983, jintlaqghu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./E/Nru. 20/83. *HRC Fuses.*

Kwot./E/Nru. 31/83. *Universal Joints.*

Kwot./E/Nru. 34/83. *Fabbrikazzjoni ta' Insulator Box.*

Kwot./E/Nru. 49/83. *Fuse Links.*

Kwot./E/Nru. 51/83. *Fixing Bolts.*

Kwot./E/Nru. 68/83. *Insulating Compound.*

Kwot./E/Nru. 69/83. *Terminal Boxes* għal barra.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-10 ta' Mejju, 1983, jintlaqghu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 46/83. *Pin Type Insulator.*

Avviż/E/Nru. 48/83. *Terminal Lug Sockets.*

Quot./E/No. 60/83. *Seamless Steel Welding Elbows.*

Quot./E/No. 61/83. *Tapes.*

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 19th April, 1983, for:—

Advt./E/No. 5/83. Alloy steel pipes and *fittings.*

Advt./E/No. 23/83. *Compression Tools.*

Advt./E/No. 25/83. *Fuse Links.*

Quot./E/No. 19/83. *Envelopes.*

Quot./E/No. 75/83. *Welding Electrodes.*

Quot./E/No. 76/83. *Flexible Cable.*

Sea'ed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 26th April, 1983, for:—

Quot./E/No. 20/83. *H R C Fuses.*

Quot./E/No. 31/83. *Universal Joints.*

Quot./E/No. 34/83. *Fabrication of Insulator Box.*

Quot./E/No. 49/83. *Fuse Links.*

Quot./E/No. 51/83. *Fixing Bolts.*

Quot./E/No. 68/83. *Insulating Compound.*

Quot./E/No. 69/83. *Outdoor Terminal Boxes.*

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 10th May, 1983, for:—

Advt./E/No. 46/83. *Pin Type Insulator.*

Advt./E/No. 48/83. *Terminal Lug Sockets.*

Taqsimat tal-Petroleum

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-12 ta' April, 1983, jintlaqghu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./P/Nru. 3/83. *Kit għall-Ghodda.*

Kwot./P/Nru. 2/83. *PVC Souwesters.*

Kwot./P/Nru. 8/83. *Skimming ta' Armatures.*

Irid jithallas dritt ta' 25c għall-Avviż/E/Nru. 26/83.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Centrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Il-5 ta' April, 1983

Petroleum Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 12th April, 1983, for:—

Quot./P/No. 3/83. *Tool Kit.*

Quot./P/No. 2/83. *PVC Souwesters.*

Quot./P/No. 8/83. *Skimming of Armatures.*

A fee of 25c has to be paid for Advt./E/No. 26/83.

Forms of tender/quotation and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

5th April, 1983

KORPORAZZJONI TELEMALTA

Id-Chairman, Korporazzjoni Telemalta, igharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-13 ta' April, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista ta':—

Kwot. Nru. SUP/TG 25/83. *Air-Conditioning Unit*.

Kwot. Nru. SUP/TEL 26/83. Lampi għall-Baqqunera.

Il-formoli tal-kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsima tat-Telekomunikazzjonijiet, Uffiċċju tal-Provvisti u Kuntratti, It-Telgħa ta' Spencer, il-Marsa, f'kull gurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

Il-5 ta' April, 1983

TELEMALTA CORPORATION

The Chairman, Telemalta Corporation, notifies that:—

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 13th April, 1983, for the supply of:—

Quot. No. SUP/TG 25/83. *Air-Conditioning Unit*.

Quot. No. SUP/TEL 26/83. *Miners' Lamps*.

Quotation forms and any further information may be obtained from Telemalta Corporation, Telecommunications Division, Supplies and Contracts Office, Spencer Hill, Marsa, on any working day during office hours.

5th April, 1983

AVVIŻI TAL-QORTI — COURT NOTICES

198

B'NOTA pprezentata illum fil-Qorti tal-Kummerċ in-Nutar Joseph Abela gieb id-dokument hawn taht miktub biex jiġi pubblikat skond il-fehma u r-rieda tal-Kodiċi tal-Kummerċ.

Quddiem Nutar Dottor Joseph Felix Abela jidher personalment:—

Peter Paul Mallia, fil-kummerċ, bin il-mejtin Antonio u Concetta née Fenech, imwieled is-Sigġiewi u joqghod Haż-Zebbug, Malta.

L-identità tal-komparenti giet żgurata mill-karta ta' L-Identità uffiċjali tiegħu li ġgib in-numru 104235(M).

Bis-saħħa ta' dan l-att l-imsemmi Peter Paul Mallia bħala leġittimu rappreżentant ta' ibnu Alexander Mallia u iben Mary née Agius, imwieled H'Attard fis-sbatax (17) ta' Mejju, elf disa' mija sitta u sittin (1966) u li joqghod Haż-Zebbug, Malta, jemanċipa għall-finijiet u l-effetti kollha tal-liġi lill-imsemmi ibnu Alexander Mallia li għandu 'l fuq minn sittax-il sena biex f'ismu proprju jkun jista' jeżerċita l-kummerċ in general u għalhekk jawtorizzah li jagħmel l-atti kollha ta' natura kummerċjali minghajr limitazzjoni jew restrizzjonijiet.

Magħmul, moqri u ppubblikat wara li fhemt il-kontenut kollu tiegħu skond il-liġi f'Malta, Haż-Zebbug, Triq id-Duluri, numru tlettax (13).

(Ft) P. Mallia
Dr Joseph Felix Abela
Nutar Pubbliku Malti

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, l-ewwel (1) ta' Marzu, 1983.

(Ft) L. GATT
Dep. Registratur

Translation

BY MINUTE filed today in the Commercial Court Notary Joseph Abela produced the following document for publication in accordance with and for the purposes of the Commercial Code.

Before me Notary Doctor Joseph Felix Abela appeared personally:—

Peter Paul Mallia, in business, son of the late Antonio and Concetta née Fenech, born at Sigġiewi and residing at Zebbug, Malta.

The identity of appearer was ascertained from his official Identity Card number 104235(M).

By virtue of this act the said Peter Paul Mallia as legal representative of his son Alexander Mallia and the son of Mary née Agius born in Attard on the seventeenth (17th) May, one thousand nine hundred and sixty-six (1966) and residing at Zebbug, Malta, is emancipating for all effects and purposes of the law his said son Alexander Mallia who is over the age of sixteen years so that in his own name he can exercise business in general and therefore he is authorizing him to perform all commercial acts in the widest and unrestricted way.

This deed having been done, read and published after the necessary certification according to the law in Malta, at Zebbug, Our Lady of Sorrows Street, number thirteen (13).

(Sgd) P. Mallia
Dr Joseph Felix Abela
Maltese Notary Public

Registry of the Superior Courts, this 1st day of March, 1983.

(Sgd) L. GATT
Dep. Registrar

199

BILLI FRANCIS AGIUS ippreżenta ċitazzjoni Nru. 338/83G fejn talab korrezzjoni fl-ATT TA' TWELID tiegħu (Nru. 811/1959) fir-Registru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjah sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppreżentata fir-Registru ta' dawn il-Qrati fi żmien hmistax-il għurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu ppreżentaw dik in-nota għandhom jiġu notifikati, b'kopja ta' ċitazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-għurnata li tiġi mogħtija għas-smieġ tal-kawża.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, it-23 ta' Marzu, 1983.

EDGAR S. GALEA,
Dep. Registratur

Translation

WHEREAS FRANCIS AGIUS filed a writ-of-summons No. 338/83G demanding a correction in his ACT OF BIRTH (No. 811/1959) in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, this 23rd day of March, 1983.

EDGAR S. GALEA,
Dep. Registrar

200

BILLI EMANUEL SCICLUNA ippreżenta ċitazzjoni Nru. 349/83G fejn talab korrezzjoni fl-ATT TA' TWELID tiegħu (Nru. 2265/1961) fir-Registru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjah sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppreżentata fir-Registru ta' dawn il-Qrati fi żmien hmistax-il għurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi fiż-żmien fuq imsemmi jkunu ppreżentaw dik in-nota għandhom jiġu notifikati, b'kopja ta' ċitazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-għurnata li tiġi mogħtija għas-smieġ tal-kawża.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, l-24 ta' Marzu, 1983.

EDGAR S. GALEA
Dep. Registratur

Translation

WHEREAS EMANUEL SCICLUNA filed a writ-of-summons No. 349/83G demanding a correction in his ACT OF BIRTH (No. 2265/1961) in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, this 24th day of March, 1983.

EDGAR S. GALEA,
Dep. Registrar

201

BILLI CHARLES sive CARMELO MUSCAT ippreżenta ċitazzjoni Nru. 343/83G fejn talab korrezzjoni fl-ATT TA' TWELID (Nru. 1058/1983) tal-minuri SILVESTER MUSCAT fir-Registru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba b'dan l-avviż huwa msejjah sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppreżentata fir-Registru ta' dawn il-Qrati fi żmien hmistax-il għurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu ppreżentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati, b'kopja ta' ċitazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-għurnata li tiġi mogħtija għas-smieġ tal-kawża.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, it-23 ta' Marzu, 1983.

EDGAR S. GALEA,
Dep. Registratur

Translation

WHEREAS CHARLES sive CARMELO MUSCAT filed a writ-of-summons No. 343/83G demanding a correction in the ACT OF BIRTH (No. 1058/1983) of the minor SILVESTER MUSCAT in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, this 23rd day of March, 1983.

EDGAR S. GALEA,
Dep. Registrar